

# DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 634113

18.01.2021 20:36 Page: 2

|                                                                    |                                                                  |                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| SUPPLIER:<br>91011952<br>Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG | RECIPIENT PLANT: 100<br>CUSTOMER NR: GETRAG-IT<br>Magna PT S.p.A | DESTINATION: 14248                                                                            |
| Ungargasse 111<br>A-7350 Oberpullendorf                            | Via die Gerani 5, Zona industriali<br>IT-70026 Modugno           | DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.<br>DELIVERY: FCA Leoben<br>CARRIER: SCH-DE<br>GROSS: 4129.58 kg |

| SUPP NR | CUSTOMER PART NR    | QUANTITY UN | DESCRIPTION | ORDER-No. |
|---------|---------------------|-------------|-------------|-----------|
| -DATE   | SUPPLIER PART NR    |             | ABRUF-NR.   |           |
| -POS    | PACK UNIT PACK TYPE |             |             |           |

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| 37 - 700039 (= LT 25) | 1 x 1  |
| 38 - PAK-700256       | 16 x 9 |
| 39 - 700039 (= LT 26) | 1 x 1  |
| 40 - PAK-700256       | 16 x 9 |

|          |            |           |                                |              |
|----------|------------|-----------|--------------------------------|--------------|
| 02849864 | 2517263310 | 896.0 Stk | WH MAGNA TS 7DCT300 FORD B-CAR | 0000000061   |
| 18.01.21 | 616972     |           | 6169726259                     | 550004305701 |

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| 1 - 700039 (= LT 27)  | 1 x 1  |
| 2 - PAK-700256        | 16 x 8 |
| 3 - 700039 (= LT 28)  | 1 x 1  |
| 4 - PAK-700256        | 16 x 8 |
| 5 - 700039 (= LT 29)  | 1 x 1  |
| 6 - PAK-700256        | 16 x 8 |
| 7 - 700039 (= LT 30)  | 1 x 1  |
| 8 - PAK-700256        | 16 x 8 |
| 9 - 700039 (= LT 31)  | 1 x 1  |
| 10 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 11 - 700039 (= LT 32) | 1 x 1  |
| 12 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 13 - 700039 (= LT 33) | 1 x 1  |
| 14 - PAK-700256       | 16 x 8 |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 896  
Quantità effettiva: 896  
Tipo Imballaggio: 7  
Quantità Imballi: 7  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO  
Data controllo: 29/01/21  
Firma: [Signature]

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-000612 vom 21.01.2021



21-000612

Ludwigsburg, 25.01.2021

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                   |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br><b>c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA</b><br><b>Göbehaz Park 8</b><br><b>9155 LÉBÉNY</b><br><b>UNGARN</b>                    |                                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport International des marchandises par route (MR). |                                                                                            |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                              |                                                                 | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                            |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>27.01.2021</b>    |                                                                 | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                            |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Lébény</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>21.01.2021</b> |                                                                 | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                            |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                 |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                            |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>1</b> 2849862<br><b>2</b> 2849863<br><b>3</b> 2849864                                                                         | <b>11 Anzahl der LM</b><br><b>Nombre des colis</b><br><b>33</b> | <b>12 Art der Verpackung</b><br><b>Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br><b>Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b> |
|                                                                                                                                                                                                   |                                                                 | <b>14 Gewicht, kg</b><br><b>Poids, kg</b><br><b>4.130</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>15 Umfang</b><br><b>cbm</b><br><b>73,58</b>                                             |
| <b>Summe:</b><br><b>Totat</b>                                                                                                                                                                     |                                                                 | <b>33,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                               |                                                                 | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                            |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                      |                                                                 | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                              |                                                                                            |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                      |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                            |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                 |                                                                 | <b>27 Gut 21-000612 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KUEHNENAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>28 GEN 2021</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                        |                                                                                            |
| <b>20 Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br><b>H-9155 Lébény</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                   |                                                                 | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                            |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEF604